

Psa

Chapter 119

Spanish Interlinear

Reference: Reina Valera 1909

אֲשֶׁרִי תְּמִימֵי־ דֶּרֶךְ הָהֵלְכִים בְּתוֹרַת יְהוָה: 1
Aquellos que andan en el camino íntegro de la ley de Jehová.
[H0835](#) [H8549](#) [H1870](#) [H1980](#) [H8451](#) [H3068](#)

ALEPH. BIENAVENTURADOS los perfectos de camino; los que andan en la ley de Jehová.

אֲשֶׁרִי נֹצְרֵי לֹב בְּכָל־ עֲדוּתוֹ יִדְרְשׁוּהוּ: 2
Bienaventurados los que guardan sus testimonios, y con todo el corazón le buscan:
[H0835](#) [H5341](#) [H3605](#) [H1875](#)

Bienaventurados los que guardan sus testimonios, y con todo el corazón le buscan:

אֵף לֹא־ פְעֻלָּה עוֹלָה בְּדֶרֶכָיו הֵלְכוּ: 3
También no obran iniquidad en caminos de él andan.
[H0637](#) [H3808](#) [H6466](#) [H1870](#) [H1980](#)

Pues no hacen iniquidad los que andan en sus caminos.

אֵתָהּ צִוִּיתָהּ פְּקֻדֵּי לְשֹׁמֵר מְאֹד: 4
Tú encargaste que sean muy guardados tus mandamientos.
[H6680](#) [H8104](#) [H3966](#)

Tú encargaste que sean muy guardados tus mandamientos.

אֲחֲלִי יִכְנוּ דְרָכַי לְשֹׁמֵר חֻקֶּיךָ: 5
¡Ojalá fuesen ordenados mis caminos á observar tus estatutos!
[H0305](#) [H1870](#) [H8104](#) [H2706](#)

¡Ojalá fuesen ordenados mis caminos á observar tus estatutos!

אָז לֹא־ אֶבְיֹשׁ בְּהִיטִי אֶל־ כָּל־ מִצְוֹתֶיךָ: 6
Entonces no seré avergonzado, cuando atendiese á todos tus mandamientos.
[H3808](#) [H0954](#) [H5027](#) [H0413](#) [H3605](#) [H4687](#)

Entonces no sería yo avergonzado, cuando atendiese á todos tus mandamientos.

אֲדַבֵּר אֲדַבֵּר בִּישׁוֹר לֵב בְּיִשְׁרָאֵל מִשְׁפָּטֶיךָ צֶדֶקְךָ: 7
Te alabaré con rectitud de corazón, cuando aprendiere los juicios de tu justicia.
[H3034](#) [H3476](#) [H3824](#) [H3925](#) [H4941](#) [H6664](#)

Te alabaré con rectitud de corazón, cuando aprendiere los juicios de tu justicia.

אֶת־ חֻקֶּיךָ אֲשָׁמֵר אֶל־ תַּעֲזֹבֵנִי עַד־ מְאֹד: 8
Tus estatutos guardaré: no me dejes enteramente.
[H0853](#) [H2706](#) [H8104](#) [H0408](#) [H5704](#) [H3966](#)

Tus estatutos guardaré: no me dejes enteramente.

בְּמָה יִזְכֶּה נָעַר אֶת־ אֶרְחוֹ לְשֹׁמֵר כְּדִבְרְךָ: 9
¿Con-qué limpiará el joven su camino? Con guardar tu palabra.
[H4100](#) [H2135](#) [H5288](#) [H0853](#) [H0734](#) [H8104](#) [H1697](#)

BETH ¿Con qué limpiará el joven su camino? Con guardar tu palabra.

10 בְּכֹל- לִבִּי דָּרַשְׁתִּיךָ אֶל- תִּשְׁגִּי מִמִּצְוֹתֶיךָ:
Con-todo corazón-de-mí te-busqué no me-hagas-errar de-mandamientos-de-ti
[H3605](#) [H0408](#) [H1875](#) [H7686](#) [H4687](#)

Con todo mi corazón te he buscado: no me dejes divagar de tus mandamientos.

11 בְּלִבִּי צִפְנֹתִי אִמַּרְתִּיךָ לִמְעַן לֹא אֶחָטָא- לָךְ:
En-corazón-de-mí escondí dicho-de-ti para-que no peque contra-ti
[H6845](#) [H4616](#) [H3808](#) [H2398](#)

En mi corazón he guardado tus dichos, para no pecar contra ti.

12 בָּרוּךְ אַתָּה יְהוָה לְמַדְנִי חֻקֶּיךָ:
Bendito tú Yahweh enséñame estatutos-de-ti
[H1288](#) [H3068](#) [H3925](#) [H2706](#)

Bendito tú, oh Jehová: enséñame tus estatutos.

13 בְּשִׁפְתֵי סִפַּרְתִּי כָּל- מִשְׁפָּטֶי- פִּיךָ:
Con-labios-de-mí conté todos juicios-de boca-de-ti
[H8193](#) [H3605](#) [H4941](#) [H6310](#)

Con mis labios he contado todos los juicios de tu boca.

14 בְּדַרְךָ עֲדוּתֶיךָ שִׂשְׁתִּי כַּעַל כָּל- הוֹן:
En-camino-de testimonios-de-ti me-regocijé como-sobre toda riqueza
[H1870](#) [H5715](#) [H7797](#) [H3605](#) [H1952](#)

Heme gozado en el camino de tus testimonios, como sobre toda riqueza.

15 בְּפִקְדֶיךָ אֲשִׁיחָה וְאֲבִיטָה אֲרַחֲתֶיךָ:
En-preceptos-de-ti meditaré y-miraré sendas-de-ti
[H6490](#) [H7878](#) [H5027](#) [H0734](#)

En tus mandamientos meditaré, consideraré tus caminos.

16 בְּחֻקֶּיךָ אֲשַׁתְּעֶשֶׂע לֹא אֲשָׁכַח דְּבָרְךָ:
En-estatutos-de-ti me-deleitaré no olvidaré palabra-de-ti
[H2708](#) [H3808](#) [H7911](#) [H1697](#)

Recrearéme en tus estatutos: no me olvidaré de tus palabras.

17 נָמַל עַל- עֲבָדֶיךָ אֲחִיָּה וְאֲשַׁמְרָה דְּבָרְךָ:
Haz-bien a siervo-de-ti viviré y-guardaré palabra-de-ti
[H1580](#) [H5650](#) [H2421](#) [H8104](#) [H1697](#)

GIMEL. Haz bien á tu siervo; que viva y guarde tu palabra.

18 גִּל- עֵינֵי וְאֲבִיטָה נִפְלְאוֹת מִתּוֹרַתְךָ:
Descubre ojos-de-mí y-miraré maravillas de-ley-de-ti
[H1540](#) [H5027](#) [H6381](#) [H8451](#)

Abre mis ojos, y miraré las maravillas de tu ley.

19 נָר אֲנֹכִי בְּאֶרֶץ אֶל- תִּסְתֵּר מִמֶּנִּי מִצְוֹתֶיךָ:
Extranjero yo en-la-tierra no escondas de-mí mandamientos-de-ti
[H1616](#) [H0595](#) [H0776](#) [H0408](#) [H5641](#) [H4687](#)

Advenedizo soy yo en la tierra: no encubras de mí tus mandamientos.

20 גִּרְסָה נַפְשִׁי לְתַהַבָּה אֶל- מִשְׁפָּטֶיךָ בְּכֹל- עֵת:
Se-quebranta alma-de-mí de-anhelo hacia juicios-de-ti en-todo tiempo
[H1638](#) [H5315](#) [H8375](#) [H0413](#) [H4941](#) [H3605](#) [H6256](#)

Quebrantada está mi alma de desear tus juicios en todo tiempo.

מְצַוֹתֶיךָ:	הַשְׁגִּים	אָרוּרִים	זָרִים	נִעְרָה	21
de-mandamientos-de-ti	los-que-yerran	malditos	soberbios	Reprendiste	
H4687	H7686	H0779	H2086	H1605	

Destruiste á los soberbios malditos, que se desvían de tus mandamientos.

נִצַּרְתִּי:	עֲדוּתֶיךָ	כִּי	וְבוֹז	חֲרָפָה	מֵעָלַי	נָל	22
guardé	testimonios-de-ti	porque	y-desprecio	afrenta	de-sobre-mí	Quita	
H5341			H0937	H2781		H1556	

Aparta de mí oprobio y menosprecio; porque tus testimonios he guardado.

יֹשִׁיחַ	עַבְדְּךָ	נִדְבָרוּ	כִּי	שָׂרִים	יָשְׁבוּ	גַּם	23
meditará	siervo-de-ti	hablaron	contra-mí	príncipes	se-sentaron	También	
H7878	H5650	H1696		H8269	H3427	H1571	

בְּחֻקֶּיךָ:
en-estatutos-de-ti
[H2706](#)

Príncipes también se sentaron y hablaron contra mí: mas tu siervo meditaba en tus estatutos.

עֲצָתִי:	אֲנָשִׁי	שַׁעֲשֻׁעֵי	עֲדוּתֶיךָ	גַּם-	24
consejo-de-mí	hombres-de	delicias-de-mí	testimonios-de-ti	También	
H6098	H0376	H8191		H1571	

Pues tus testimonios son mis deleites, y mis consejeros.

כַּדְבָּרְךָ:	חַיִּי	נַפְשִׁי	לְעָפָר	דִּבְקָה	25
según-palabra-de-ti	vivíficame	alma-de-mí	al-polvo	Está-pegada	
H1697	H2421	H5315	H6083	H1692	

DALETH. Pegóse al polvo mi alma: vivíficame según tu palabra.

חֻקֶּיךָ:	לְמַדְנִי	וַתַּעֲנֵנִי	סָפַרְתִּי	דֶּרֶכִּי	26
estatutos-de-ti	enséñame	y-me-respondiste	conté	Caminos-de-mí	
H2706	H3925			H1870	

Mis caminos te conté, y me has respondido: enséñame tus estatutos.

בְּנִפְלְאוֹתֶיךָ:	אֲשִׁיחָה	הַבִּינֵנִי	פְקוּדֹתֶיךָ	דֶּרֶךְ-	27
en-maravillas-de-ti	y-meditaré	hazme-entender	preceptos-de-ti	Camino-de	
H6381	H7878	H0995	H6490	H1870	

Hazme entender el camino de tus mandamientos, y hablaré de tus maravillas.

כַּדְבָּרְךָ:	קִימֵנִי	מִתּוֹנָה	נַפְשִׁי	דִּלְפָּה	28
según-palabra-de-ti	levántame	de-tristeza	alma-de-mí	Gotea	
H1697		H8424	H5315	H1811	

Deshácese mi alma de ansiedad: corrobórame según tu palabra.

חֲנִנִי:	וְתוֹרָתְךָ	מִמֶּנִּי	הֲסֵר	שָׁקֶר	דֶּרֶךְ-	29
concédeme	y-ley-de-ti	de-mí	aparta	mentira	Camino-de	
	H8451		H5493	H8267	H1870	

Aparta de mí camino de mentira; y hazme la gracia de tu ley.

שְׁחִיתִי:	מִשְׁפָּטֶיךָ	בְּחֵרְתִּי	אֱמוּנָה	דֶּרֶךְ-	30
puse	juicios-de-ti	escogí	fidelidad	Camino-de	
	H4941	H0977	H0530	H1870	

Escogí el camino de la verdad; he puesto tus juicios delante de mí.

תְּבִישָׁנִי:	אֵל-	יְהוָה	בְּעֵדוּתֶיךָ	דָּבַקְתִּי	31
me-avergüences	no	Yahweh	a-testimonios-de-ti	Me-adherí	
H0954	H0408	H3068	H5715	H1692	

Allegádome he á tus testimonios; oh Jehová, no me avergüences.

לִבִּי:	תַּרְחִיב	כִּי	אֲרוֹץ	מִצְוֹתֶיךָ	דֶּרֶךְ-	32
corazón-de-mí	ensanchas	porque	correré	mandamientos-de-ti	Camino-de	
	H7337		H7323	H4687	H1870	

Por el camino de tus mandamientos correré, cuando ensanches mi corazón.

עַד-כֵּן:	וְאֶצְרְנָהּ	חֻקֶּיךָ	דֶּרֶךְ	יְהוָה	הוֹרֵנִי	33
hasta-el-fin	y-la-guardaré	estatutos-de-ti	camino-de	Yahweh	Enséñame	
H6118	H5341	H2706	H1870	H3068		

HE. Enséñame, oh Jehová, el camino de tus estatutos, y guardarélo hasta el fin.

לִבִּי:	בְּכֹל-	וְאֶשְׁמְרָנָהּ	תּוֹרָתְךָ	וְאֶצְרָהּ	הַבִּינִי	34
corazón	con-todo	y-la-observaré	ley-de-ti	y-guardaré	Dame-entendimiento	
	H3605	H8104	H8451	H5341	H0995	

Dame entendimiento, y guardaré tu ley; y la observaré de todo corazón.

חֲפָצְתִּי:	בָּהּ	כִּי-	מִצְוֹתֶיךָ	בְּנֵתִיב	הַדְרִיכֵנִי	35
me-deleito	en-ella	porque	mandamientos-de-ti	por-senda-de	Guíame	
			H4687		H1869	

Guíame por la senda de tus mandamientos; porque en ella tengo mi voluntad.

בָּצַע:	אֵל-	וְאֵל	עֵדוּתֶיךָ	אֵל-	לִבִּי	הִט-	36
ganancia	hacia	y-no	testimonios-de-ti	hacia	corazón-de-mí	Inclina	
H1215	H0413	H0408	H5715	H0413		H5186	

Inclina mi corazón á tus testimonios, y no á la avaricia.

חַיֵּי:	בְּדֶרֶךְךָ	שׁוּא	מִרְאֹת	עֵינֵי	הָעֵבֶר	37
vivifícame	en-camino-de-ti	vanidad	de-ver	ojos-de-mí	Aparta	
H2421	H1870	H7723	H7200			

Aparta mis ojos, que no vean la vanidad; avívame en tu camino.

לִירְאָתְךָ:	אֲשֶׁר	אִמְרָתְךָ	לַעֲבָדְךָ	הַקָּם		38
es-para-temor-de-ti	que	dicho-de-ti	a-siervo-de-ti	Confirma		
H3374			H5650			

Confirma tu palabra á tu siervo, que te teme.

טוֹבִים:	מִשְׁפָּטֶיךָ	כִּי	יָגֵתִי	אֲשֶׁר	חֲרַפְתִּי	הָעֵבֶר	39
son-buenos	juicios-de-ti	porque	temí	que	afrenta-de-mí	Aparta	
	H4941		H3025		H2781		

Quita de mí el oprobio que he temido: porque buenos son tus juicios.

חַיֵּי:	בְּצִדְקָתְךָ	לְפָקְדֶיךָ	תִּאֲבָתִי	הֵנָּה		40
vivifícame	en-justicia-de-ti	preceptos-de-ti	anhelé	He-aquí		
H2421	H6666	H6490	H8373	H2009		

He aquí yo he codiciado tus mandamientos: vivifícame en tu justicia.

41	וַיִּבְאֵנִי	חֲסִדֶּיךָ	יְהוָה	תְּשׁוּעָתְךָ	כְּאִמְרָתְךָ:
	Y-vengan-a-mí	misericordias-de-ti	Yahweh	salvación-de-ti	según-dicho-de-ti
	H0935		H3068	H8668	

VAU. Y venga á mí tu misericordia, oh Jehová; tu salud, conforme á tu dicho.

42	וְאֶעֱנֶה	חֲרָפִי	דְּבָרִי	כִּי־	בְּטַחְתִּי	בְּדְבָרְךָ:
	Y-responderé	al-que-me-afrenta	palabra	porque	confié	en-palabra-de-ti
			H1697		H0982	H1697

Y daré por respuesta á mi avergonzador, que en tu palabra he confiado.

43	וְאֵל־	תִּצַּל	מִפִּי	דְּבָר־	אֱמֶת	עַד־	מְאֹד	כִּי	לְמִשְׁפָּטֶיךָ
	Y-no	quites	de-boca-de-mí	palabra-de	verdad	hasta	mucho	porque	en-juicio-de-ti
	H0408	H5337	H6310	H1697	H0571	H5704	H3966		H4941

יְחַלְתִּי:
esperé
[H3176](#)

Y no quites de mi boca en ningún tiempo la palabra de verdad; porque á tu juicio espero.

44	וְאֲשָׁמְרָה	תּוֹרָתְךָ	תָּמִיד	לְעוֹלָם	וְעַד:
	Y-guardaré	ley-de-ti	continuamente	para-siempre	y-eternamente
	H8104	H8451	H8548	H5769	H5703

Y guardaré tu ley siempre, por siglo de siglo.

45	וְאֶתְהַלַּכְהָ	בְּרַחְבָּהּ	כִּי	בִּקְנִיָּה	דָּרַשְׁתִּי:
	Y-andaré	en-anchura	porque	preceptos-de-ti	busqué
	H1980	H7342		H6490	H1875

Y andaré en anchura, porque busqué tus mandamientos.

46	וְאֶדְבָּרָהּ	בְּעֵדוּתֶיךָ	נֶגֶד	מְלָכִים	וְלֹא־	אֲבוֹשׁ:
	Y-hablaré	de-testimonios-de-ti	delante-de	reyes	y-no	seré-avergonzado
	H1696		H5048	H4428	H3808	H0954

Y hablaré de tus testimonios delante de los reyes, y no me avergonzaré.

47	וְאֶשְׂתַּעֲשַׂע	בְּמִצְוֹתֶיךָ	אֲשֶׁר	אֶהְבֵּתִי:
	Y-me-deleitaré	en-mandamientos-de-ti	que	amé
		H4687		H0157

Y deleitaréme en tus mandamientos, que he amado.

48	וְאֶזְאָר	כַּפִּי	אֵל־	מִצְוֹתֶיךָ	אֲשֶׁר	אֶהְבֵּתִי	וְאֶשִׁיחָהּ
	Y-alzaré	palmas-de-mí	hacia	mandamientos-de-ti	que	amé	y-meditaré
	H5375	H3709	H0413	H4687		H0157	H7878

בְּחֻקֶּיךָ:
en-estatutos-de-ti
[H2706](#)

Alzaré asimismo mis manos á tus mandamientos, que amé; y meditaré en tus estatutos.

49	זָכֹר־	דְּבָר־	לְעַבְדְּךָ	עַל־	אֲשֶׁר	יְחַלְתָּנִי:
	Recuerda	palabra	a-siervo-de-ti	sobre	la-cual	me-hiciste-esperar
	H2142	H1697	H5650			H3176

ZAIN. Acuérdate de la palabra dada á tu siervo, en la cual me has hecho esperar.

50 זֹאת נְחֻמָּתִי בְּעֹנִי כִּי אִמְרָתְךָ חִיֵּיתִנִּי:
Esta consuelo-de-mí en-aflicción-de-mí porque dicho-de-ti me-vivificó
[H2063](#) [H5165](#) [H6040](#) [H2421](#)

Esta es mi consuelo en mi aflicción: porque tu dicho me ha vivificado.

51 זִדִּים הָלִיצְנִי עַד- מְאֹד מִתּוֹרָתְךָ לֹא נִטִּיתִי:
Soberbios se-burlaron-de-mí hasta mucho de-ley-de-ti no me-aparté
[H2086](#) [H3887](#) [H5704](#) [H3966](#) [H8451](#) [H3808](#) [H5186](#)

Los soberbios se burlaron mucho de mí: mas no me he apartado de tu ley.

52 זְכַרְתִּי מִשְׁפָּטֶיךָ וּמַעֲוָלָם יְהוָה וַאֲתַנְחֵם:
Recordé juicios-de-ti desde-antiguo Yahweh y-me-consolé
[H2142](#) [H4941](#) [H5769](#) [H3068](#) [H5162](#)

Acordéme, oh Jehová, de tus juicios antiguos, y consoléme.

53 זֶלְעָפָה אֶחְזֹתֶנִּי מִרְשָׁעִים עֲזָבִי תוֹרָתְךָ:
Ardor se-apoderó-de-mí por-los-malvados los-que-abandonan ley-de-ti
[H2152](#) [H0270](#) [H7563](#) [H8451](#)

Horror se apoderó de mí, á causa de los impíos que dejan tu ley.

54 זִמְרוֹת הָיוּ- לִי חֻקֶּיךָ בְּבֵית מְגוּרֵי:
Cánticos fueron para-mí estatutos-de-ti en-casa-de peregrinación-de-mí
[H2158](#) [H1961](#) [H2706](#) [H4033](#)

Cánticos me fueron tus estatutos en la mansión de mis peregrinaciones.

55 זְכַרְתִּי בַּלַּיְלָה שְׁמֶךָ יְהוָה וְאֶשְׁמְרָהּ תוֹרָתְךָ:
Recordé en-la-noche nombre-de-ti Yahweh y-guardé ley-de-ti
[H2142](#) [H3915](#) [H8034](#) [H3068](#) [H8104](#) [H8451](#)

Acordéme en la noche de tu nombre, oh Jehová, y guardé tu ley.

56 זֹאת הָיְתָה- לִי כִּי פָקֻדֶיךָ נִצַּרְתִּי:
Esta fue para-mí porque preceptos-de-ti guardé
[H2063](#) [H1961](#) [H6490](#) [H5341](#)

Esto tuve, porque guardaba tus mandamientos.

57 חֶלְקִי יְהוָה אִמְרָתִי לְשֹׁמֵר דְּבָרֶיךָ:
Porción-de-mí Yahweh dije para-guardar palabras-de-ti
[H3068](#) [H0559](#) [H8104](#) [H1697](#)

CHETH. Mi porción, oh Jehová, dije, será guardar tus palabras.

58 חֲלִיתִי פָנֶיךָ בְּכָל- לֵב חֲנִנִי כְּאִמְרָתְךָ:
Supliqué rostro-de-ti con-todo corazón ten-misericordia-de-mí según-dicho-de-ti
[H6440](#) [H3605](#)

Tu presencia supliqué de todo corazón: ten misericordia de mí según tu palabra.

59 חֲשַׁבְתִּי דְרָכַי וְאָשִׁיבָה רַגְלִי אֵל- עֲדֹתֶיךָ:
Pensé caminos-de-mí y-volví pies-de-mí hacia testimonios-de-ti
[H2803](#) [H1870](#) [H7725](#) [H7272](#) [H0413](#)

Consideré mis caminos, y torné mis pies á tus testimonios.

60 חֲשֵׁי וְלֹא הִתְמַהֵּמְתִּי לְשֹׁמֵר מִצְוֹתֶיךָ:
Me-apresuré y-no me-demoré para-guardar mandamientos-de-ti
[H3808](#) [H4102](#) [H8104](#) [H4687](#)

Apresuráme, y no me retardé en guardar tus mandamientos.

חֲבִלֵי	רָשָׁעִים	עֹרְדֵי	תּוֹרַתְךָ	לֹא	שָׁכַחְתִּי:
Cuerdas-de	malvados	me-rodearon	ley-de-ti	no	olvidé
	H7563		H8451	H3808	H7911

Compañías de impíos me han robado: mas no me he olvidado de tu ley.

חֲצוֹת-	לַיְלָה	אָקוּם	לְהוֹדוֹת	לָאֵל	מִשְׁפָּטֶי	צִדִּיקְךָ:
Mitad-de	noche	me-levanto	para-alabar	a-ti	juicios-de	justicia-de-ti
	H3915		H3034		H4941	H6664

A media noche me levantaba á alabarte sobre los juicios de tu justicia.

חֵבֶר	אֲנִי	לְכָל-	אֲשֶׁר	יִרְאוּךָ	וְלִשְׁמֹרֵי	פְּקוּדֵיךָ:
Compañero	yo	de-todos	los-que	te-temen	y-de-los-que-guardan	preceptos-de-ti
	H0589	H3605		H3372	H8104	H6490

Compañero soy yo de todos los que te temieren y guardaren tus mandamientos.

חֶסֶדְךָ	יְהוָה	מְלֵאָה	הָאֶרֶץ	חֻקֶּיךָ	לְמַדְנִי:
Misericordia-de-ti	Yahweh	llena	la-tierra	estatutos-de-ti	enséñame
	H3068	H4390	H0776	H2706	H3925

De tu misericordia, oh Jehová, está llena la tierra: enséñame tus estatutos.

טוֹב	עָשִׂיתָ	עִם-	עַבְדְּךָ	יְהוָה	כְּדִבְרְךָ:
Bien	hiciste	con	siervo-de-ti	Yahweh	según-palabra-de-ti
			H5650	H3068	H1697

TETH. Bien has hecho con tu siervo, oh Jehová, conforme á tu palabra.

טוֹב	טַעַם	וְדַעַת	לְמַדְנִי	כִּי	בְּמִצְוֹתֶיךָ	הֵאֱמַנְתִּי:
Buen	discernimiento	y-conocimiento	enséñame	porque	en-mandamientos-de-ti	creí
	H2940	H1847	H3925		H4687	H0539

Enséñame bondad de sentido y sabiduría; porque tus mandamientos he creído.

טֶרֶם	אֲנֵנָה	אֲנִי	שָׁגַג	וְעַתָּה	אֲמַרְתָּךְ	שָׁמַרְתִּי:
Antes-que	fuera-afligido	yo	erraba	pero-ahora	dicho-de-ti	guardo
	H2962	H0589	H7683	H6258		H8104

Antes que fuera yo humillado, descarriado andaba; mas ahora guardo tu palabra.

טוֹב-	אַתָּה	וּמַטִּיב	לְמַדְנִי	חֻקֶּיךָ:
Bueno	tú	y-haces-bien	enséñame	estatutos-de-ti
		H2895	H3925	H2706

Bueno eres tú, y bienhechor: enséñame tus estatutos.

טָפְלוּ	עָלַי	שָׁקֶר	זִדְּמִים	אֲנִי	בְּכָל-	וּלֵב	אֲצִיר	פְּקוּדֵיךָ:
Forjaron	contra-mí	mentira	soberbios	yo	con-todo	corazón	guardaré	preceptos-de-ti
	H2950	H8267	H2086	H0589	H3605		H5341	H6490

Contra mí forjaron mentira los soberbios: mas yo guardaré de todo corazón tus mandamientos.

טָפַשׁ	כַּחֲלָב	לֵבָם	אֲנִי	תּוֹרַתְךָ	שָׁעֲשַׂעְתִּי:
Se-engrosó	como-grasa	corazón-de-ellos	yo	en-ley-de-ti	me-deleité
	H2459		H0589	H8451	

Engrásóse el corazón de ellos como sebo; mas yo en tu ley me he deleitado.

71 טוב- לִי קִי- עֲנִיתִי לְמַעַן אֶלְמַד עֲקִידָה:
Bueno para-mí que fui-afligido para-que aprenda estatutos-de-ti
[H2706](#) [H3925](#) [H4616](#)

Bueno me es haber sido humillado, para que aprenda tus estatutos.

72 טוב- לִי תוֹרַת- פִּיךָ מֵאֲלָפִי זָהָב וְכֶסֶף:
Buena para-mí ley-de boca-de-ti más-que-miles-de oro y-plata
[H3701](#) [H2091](#) [H0505](#) [H6310](#) [H8451](#)

Mejor me es la ley de tu boca, que millares de oro y plata.

73 יָדֶיךָ עָשׂוּנִי וַיִּכְוֶנּוּנִי הָבִינִי וְאֶלְמַדָּה
Manos-de-ti me-hicieron y-me-formaron dame-entendimiento y-aprenderé
[H3027](#) [H3925](#) [H0995](#)

מִצְוֹתֶיךָ:
mandamientos-de-ti
[H4687](#)

JOD. Tus manos me hicieron y me formaron: hazme entender, y aprenderé tus mandamientos.

74 יִרְאֶיךָ יִרְאוּנִי וַיִּשְׂמְחוּ כִי לְדַבְּרֶךָ יִחְלָתִי:
Los-que-te-temen me-verán y-se-alegrarán porque en-palabra-de-ti esperé
[H3373](#) [H7200](#) [H8055](#) [H1697](#) [H3176](#)

Los que te temen, me verán, y se alegrarán; porque en tu palabra he esperado.

75 יָדַעְתִּי יְהוָה כִּי- צֶדֶק מִשְׁפָּטֶיךָ אֶאֱמִינָה עֲנִיתָנִי:
Sé Yahweh que justicia juicios-de-ti y-en-fidelidad me-afligiste
[H3045](#) [H3068](#) [H6664](#) [H4941](#) [H0530](#)

Conozco, oh Jehová, que tus juicios son justicia, y que conforme á tu fidelidad me afligiste.

76 יְהִי- נָא חַסְדֶּךָ לְנַחֲמָנִי כְּאִמְרַתְךָ לְעַבְדְּךָ:
Sea por-favor misericordia-de-ti para-consolarme según-dicho-de-ti a-siervo-de-ti
[H1961](#) [H4994](#) [H5162](#) [H5650](#)

Sea ahora tu misericordia para consolarme, conforme á lo que has dicho á tu siervo.

77 וַיָּבֹאוּנִי רַחֲמֶיךָ וְאַחִיָּה כִּי- תוֹרַתְךָ שִׂשְׁשִׁי:
Vengan-a-mí compasiones-de-ti y-viviré porque ley-de-ti deleites-de-mí
[H0935](#) [H2421](#) [H8451](#) [H8191](#)

Vengan á mí tus misericordias, y viva; porque tu ley es mi deleite.

78 וַיִּבְשׂוּ זִדִּים כִּי- שָׁקַר עֲוֹתוֹנִי אֲנִי אֲשִׁיחַ
Sean-avergonzados soberbios porque mentira me-pervirtieron yo meditaré
[H0954](#) [H2086](#) [H8267](#) [H5791](#) [H0589](#) [H7878](#)

בְּפִקּוּדֶיךָ:
en-preceptos-de-ti
[H6490](#)

Sean avergonzados los soberbios, porque sin causa me han calumniado: yo empero, meditaré en tus mandamientos.

79 וַיָּשׁוּבוּ לִי יִרְאֶיךָ וַיִּדְעוּ (וְיִדְעִי)
Vuélvanse a-mí los-que-te-temen [qere] y-los-que-conocen testimonios-de-ti
[H7725](#) [H3373](#) [H3045](#) [H3045](#)

Tórnense á mí los que te temen y conocen tus testimonios.

80	יְהִי־ Sea	לִבִּי corazón-de-mí	תָּמִים íntegro	בְּחֻקֶּיךָ en-estatutos-de-ti	לִמְעַן para-que	לֹא no	אֲבוֹשׁ: sea-avergonzado
	H1961		H8549	H2706	H4616	H3808	H0954

Sea mi corazón íntegro en tus estatutos; porque no sea yo avergonzado.

81	כָּלֹתָהּ Desfallece	לְתַשׁוּעָתָךְ por-salvación-de-ti	נַפְשִׁי alma-de-mí	לְדְבָרְךָ en-palabra-de-ti	יִחְלָתִי: esperé
	H3615	H8668	H5315	H1697	H3176

CAPH. Desfallece mi alma por tu salud, esperando en tu palabra.

82	כָּלּוּ Desfallecen	עֵינַי ojos-de-mí	לְאִמְרָתְךָ por-dicho-de-ti	לֵאמֹר diciendo	מָתִי ¿cuándo	תִּנְחַמְנִי: me-consolarás?
	H3615			H0559	H4970	H5162

Desfallecieron mis ojos por tu palabra, diciendo: ¿Cuándo me consolarás?

83	כִּי־ Porque	הָיִיתִי fui	כְּנֹאֵד como-odre	בְּקִיטֹר en-humo	חֻקֶּיךָ estatutos-de-ti	לֹא no	שָׁכַחְתִּי: olvidé
		H1961	H4997	H7008	H2706	H3808	H7911

Porque estoy como el odre al humo; mas no he olvidado tus estatutos.

84	כַּמָּה ¿Cuántos	יָמִים días-de	עַבְדְּךָ siervo-de-ti?	מָתִי ¿cuándo	תַּעֲשֶׂה harás	בְּרִדְפִי contra-los-que-me-persiguen	מִשְׁפָּט: juicio?
	H4100	H3117	H5650	H4970		H7291	H4941

¿Cuántos son los días de tu siervo? ¿cuándo harás juicio contra los que me persiguen?

85	כָּרוּ־ Cavaron	לִי para-mí	זִדְרִים soberbios	שִׁיחֹת fosas	אֲשֶׁר que	לֹא no	כְּתוּרָתְךָ: según-ley-de-ti
			H2086	H7882		H3808	H8451

Los soberbios me han cavado hoyos; mas no obran según tu ley.

86	כָּל־ Todos	מִצְוֹתֶיךָ mandamientos-de-ti	אֱמוּנָה fidelidad	שָׁקֵר con-mentira	רִדְפוּנִי me-persiguen	עֲזֹרָנִי: ayúdame
	H3605	H4687	H0530	H8267	H7291	H5826

Todos tus mandamientos son verdad: sin causa me persiguen; ayúdame.

87	כְּמַעֲט Casi	כָּלּוּנִי me-consumieron	בְּאַרְצִי en-la-tierra	וְאֲנִי pero-yo	לֹא־ no	עָזַבְתִּי abandoné	פְּקֻדֹתֶיךָ: preceptos-de-ti
	H4592	H3615	H0776	H0589	H3808		H6490

Casi me han echado por tierra: mas yo no he dejado tus mandamientos.

88	כְּחַסְדֶּךָ Según-misericordia-de-ti	חַיֵּי vivifícame	וְאֶשְׁמְרָהּ y-guardaré	עֵדוּת testimonio-de	פִּיךָ: boca-de-ti
		H2421	H8104	H5715	H6310

Vivifícame conforme á tu misericordia; y guardaré los testimonios de tu boca.

89	לְעוֹלָם Para-siempre	יְהוָה Yahweh	דְּבָרְךָ palabra-de-ti	נֹצֵב está-firme	בַּשָּׁמַיִם: en-los-cielos
	H5769	H3068	H1697	H5324	H8064

LAMED. Para siempre, oh Jehová, permanece tu palabra en los cielos.

90	לְדֹר־ De-generación	וְדֹר־ en-generación	אֱמוּנָתְךָ fidelidad-de-ti	כּוֹנֵנָתָהּ estableciste	אֶרֶץ tierra	וְתַעֲמֹד: y-permanece
	H1755	H1755	H0530		H0776	H5975

Por generación y generación es tu verdad: tú afirmaste la tierra, y persevera.

לְמִשְׁפָּטֶיךָ 91
Por-juicios-de-ti
H4941
עֲמָדוֹ הַיּוֹם כִּי הַכֹּל עֲבָדֶיךָ:
permanecen hoy porque el-todo siervos-de-ti
H5975 H3117 H3605 H5650

Por tu ordenación perseveran hasta hoy las cosas criadas; porque todas ellas te sirven.

לֹאִי לֹאִי 92
Si-no
H3884
תּוֹרָתְךָ שְׁשַׁעֲנִי אֲזַי אֶבְדֵּתִי בְּעֻנִי:
ley-de-ti deleites-de-mí entonces perecería en-aflicción-de-mí
H8451 H8191 H0006 H6040

Si tu ley no hubiese sido mis delicias, ya en mi aflicción hubiera perecido.

לְעוֹלָם לֹא-אֶשְׁכַּח 93
Para-siempre no olvidaré
H5769 H3808 H7911
כִּי פְקוּדֶיךָ בָּם חַיִּיתָנִי:
porque preceptos-de-ti con-ellos me-vivificaste
H6490 H2421

Nunca jamás me olvidaré de tus mandamientos; porque con ellos me has vivificado.

לִּי-אֲנִי הוֹשִׁיעֵנִי כִּי פְקוּדֶיךָ 94
Para-ti yo sálvame porque preceptos-de-ti
H0589 H3467 H6490 H1875
בִּישׁוּעָתִי: בִּישׁוּעָתִי:
busqué

Tuyo soy yo, guárdame; porque he buscado tus mandamientos.

לִּי קִנּוּ רָשָׁעִים לְאַבְדֵּנִי 95
A-mí esperaron malvados para-destruirme
H7563 H0006
אֶתְבּוֹנֵן: עֲדוּתֶיךָ
consideraré testimonios-de-ti
H0995

Los impíos me han aguardado para destruirme: mas yo entenderé en tus testimonios.

לְכֹל תְּכַלָּה רְאִיתִי קֵץ רַחֲבָה 96
De-toda perfección vi fin ancho
H3605 H8502 H7200 H7093 H7342
מְצֻתָּךְ מְאֹד: מַצְוָתְךָ
mandamiento-de-ti mucho
H4687 H3966

A toda perfección he visto fin: ancho sobremanera es tu mandamiento.

מָה-אֶהְבֵּתִי תּוֹרָתְךָ כָּל-הַיּוֹם הִיא שִׁיחָתִי: 97
¡Cuánto amé ley-de-ti! todo el-día ella meditación-de-mí
H4100 H0157 H8451 H3605 H3117 H1931 H7881

MEM ¡Cuánto amo yo tu ley! todo el día es ella mi meditación.

מֵאֵיבֵי תַחֲכֻמֵּי מְצֻתָּךְ כִּי לְעוֹלָם הִיא- 98
De-enemigos-de-mí me-haces-sabio con-mandamientos-de-ti porque para-siempre ella
H0341 H2449 H4687 H5769 H1931

לִּי:
para-mí

Me has hecho más sabio que mis enemigos con tus mandamientos; porque me son eternos.

מִכָּל-מְלֻמְדֵי הִשְׁכַּלְתִּי כִּי עֲדוּתֶיךָ שִׁיחָה 99
De-todos enseñadores-de-mí me-hice-prudente porque testimonios-de-ti meditación
H3605 H3925 H5715 H7881

לִּי:
para-mí

Más que todos mis enseñadores he entendido: porque tus testimonios son mi meditación.

100

מִזְקָנִים אֲתוּבוֹן כִּי פְקוּדֶיךָ נִצַּרְתִּי: De-ancianos entiendo porque preceptos-de-ti guardé
[H2205](#) [H0995](#) [H6490](#) [H5341](#)

Más que los viejos he entendido, porque he guardado tus mandamientos.

101

מְכֹל־ אֶרֶחַ רָע כָּלְאֹתִי רַגְלִי לְמַעַן אֲשָׁמֵר דְּבָרְךָ: De-todo sendero malo detuve para-que pies-de-mí palabra-de-ti
[H3605](#) [H0734](#) [H3607](#) [H7272](#) [H4616](#) [H8104](#) [H1697](#)

De todo mal camino contuve mis pies, para guardar tu palabra.

102

מִמִּשְׁפָּטֶיךָ לֹא- סָרְתִּי כִי- אָתָּה הוֹרַתָּנִי: De-juicios-de-ti no me-aparté porque tú me-enseñaste
[H4941](#) [H3808](#) [H5493](#)

No me aparté de tus juicios; porque tú me enseñaste.

103

מָה- נְמִלְצֵנוּ לַחֲכִי אִמְרֹתֶיךָ מִדְּבַשׁ לִפִּי: ¿Cuán dulces a-paladar-de-mí dichos-de-ti! más-que-miel a-boca-de-mí
[H4100](#) [H4452](#) [H2441](#) [H1706](#) [H6310](#)

¿Cuán dulces son á mi paladar tus palabras! más que la miel á mi boca.

104

מִפְקוּדֶיךָ אֲתוּבוֹן עַל- כֵּן וּשְׂנֵאתִי כָל- אֶרֶחַ שָׁקֶר: De-preceptos-de-ti entiendo por eso odié todo sendero-de mentira
[H6490](#) [H0995](#) [H8130](#) [H3605](#) [H0734](#) [H8267](#)

De tus mandamientos he adquirido inteligencia: por tanto he aborrecido todo camino de mentira.

105

נֵר- לְרַגְלִי לְרַגְלִי דְּבָרְךָ וְאוֹרַי לְנִתִּיבֹתַי: Lámpara para-pies-de-mí palabra-de-ti y-luz para-senda-de-mí
[H7272](#) [H1697](#) [H0216](#)

NUN. Lámpara es á mis pies tu palabra, y lumbrera á mi camino.

106

נִשְׁבַּעְתִּי נֶאֱקִימָה לְשֹׁמֵר מִשְׁפָּטִי צְדִיקָה: Juré y-confirmaré para-guardar juicios-de justicia-de-ti
[H7650](#) [H8104](#) [H4941](#) [H6664](#)

Juré y ratifiqué el guardar los juicios de tu justicia.

107

נִעְנִיתִי עַד- מְאֹד יְהוָה חַיִּי כַּדְּבָרְךָ: Fui-afligido hasta mucho Yahweh vivifícame según-palabra-de-ti
[H5704](#) [H3966](#) [H3068](#) [H2421](#) [H1697](#)

Afligido estoy en gran manera: oh Jehová, vivifícame conforme á tu palabra.

108

נִדְבּוֹת פִּי רָצָה- נָא יְהוָה וּמִשְׁפָּטֶיךָ לְמַנְנִי: Ofrendas-voluntarias-de boca-de-mí acepta por-favor Yahweh y-juicios-de-ti enséñame
[H5071](#) [H6310](#) [H7521](#) [H4994](#) [H3068](#) [H4941](#) [H3925](#)

Ruégote, oh Jehová, te sean agradables los sacrificios voluntarios de mi boca; y enséñame tus juicios.

109

נַפְשִׁי בְּכַפִּי תָמִיד וְתוֹרַתְךָ לֹא שָׁכַחְתִּי: Alma-de-mí en-palma-de-mí continuamente y-ley-de-ti no olvidé
[H5315](#) [H3709](#) [H8548](#) [H8451](#) [H3808](#) [H7911](#)

De continuo está mi alma en mi mano: mas no me he olvidado de tu ley.

110

נָתְנוּ רָשָׁעִים פֶּתַח לִי וּמִפְקוּדֶיךָ לֹא תַעֲיִתִי: Pusieron malvados trampa para-mí pero-de-preceptos-de-ti no me-desvié
[H5414](#) [H7563](#) [H6490](#) [H3808](#) [H8582](#)

Pusiéronme lazo los impíos: empero yo no me desvié de tus mandamientos.

נְחִלָּתִי	עֲדוּתֶיךָ	לְעוֹלָם	כִּי־	שִׂשׂוֹן	לִבִּי	הֵמָּנָה:	111
Heredé	testimonios-de-ti	para-siempre	porque	gozo-de	corazón-de-mí	ellos	
H5157	H5715	H5769		H8342		H1992	

Por heredad he tomado tus testimonios para siempre; porque son el gozo de mi corazón.

נָטִיתִי	לִבִּי	לַעֲשׂוֹת	חֻקֶּיךָ	לְעוֹלָם	עַקֵּב:	112
Incliné	corazón-de-mí	para-hacer	estatutos-de-ti	para-siempre	hasta-el-fin	
H5186			H2706	H5769	H6118	

Mi corazón inclinó á poner por obra tus estatutos de continuo, hasta el fin.

סַעֲפִים	שִׁנְאַתִּי	וְתוֹרָתְךָ	אָהַבְתִּי:	113
Pensamientos-divididos	odié	y-ley-de-ti	amé	
H5588	H8130	H8451	H0157	

SAMECH. Los pensamientos vanos aborrezco; mas amo tu ley.

סִתְּרִי	וּמִגְנִי	אַתָּה	לְדַבָּרְךָ	יַחֲלִתִּי:	114
Escondite-de-mí	y-escudo-de-mí	tú	en-palabra-de-ti	esperé	
	H4043		H1697	H3176	

Mi escondedero y mi escudo eres tú: en tu palabra he esperado.

סוּרוּ־	מִמֶּנִּי	מַרְעִים	וְאֶצְרָה	מִצְוֹת	אֱלֹהֵי:	115
Apartaos	de-mí	malhechores	y-guardaré	mandamientos-de	Dios-de-mí	
H5493			H5341	H4687	H0430	

Apartaos de mí, malignos; pues yo guardaré los mandamientos de mi Dios.

סִמְכֵנִי	כְּאִמְרָתְךָ	וְאֶחְיֶה	וְאֵל־	תְּבִישֵׁנִי	מִשְׁבָּרִי:	116
Susténtame	según-dicho-de-ti	y-viviré	y-no	me-avergüences	de-esperanza-de-mí	
H5564		H2421	H0408	H0954	H7664	

Susténtame conforme á tu palabra, y viviré: y no me avergüences de mi esperanza.

סִעֲדֵנִי	וְאֶשְׁעָה	וְאֶשְׁעָה	בְּחֻקֶּיךָ	תָּמִיד:	117
Sostenme	y-seré-salvo	y-miraré	en-estatutos-de-ti	continuamente	
H5582	H3467	H8159	H2706	H8548	

Sostenme, y seré salvo; y deleitaréme siempre en tus estatutos.

סָלִיתָ	כָּל־	שׁוֹנִים	מִחֻקֶּיךָ	כִּי־	שָׁקֵר	תַּרְמִיתָם:	118
Desechaste	a-todos	los-que-yerran	de-estatutos-de-ti	porque	mentira	engaño-de-ellos	
	H3605	H7686	H2706		H8267		

Hollaste á todos los que se desvían de tus estatutos: porque mentira es su engaño.

סִנִּים	הִשְׁבַּתָּ	כָּל־	רָשָׁעִי־	אֲרֶץ	לְכֹן	אָהַבְתִּי	עֲדוּתֶיךָ:	119
Escoria	hiciste-cesar	a-todos	malvados-de	tierra	por-eso	amé	testimonios-de-ti	
H5509		H3605	H7563	H0776		H0157		

Como escorias hiciste consumir á todos los impíos de la tierra: por tanto yo he amado tus testimonios.

סָמַר	מִפְּחָדְךָ	בָּשָׂרִי	וּמִמִּשְׁפָּטֶיךָ	יִרְאתִי:	120
Se-erizó	de-temor-de-ti	carne-de-mí	y-de-juicios-de-ti	temí	
H5568	H6343	H1320	H4941	H3372	

Mi carne se ha estremecido por temor de ti; y de tus juicios tengo miedo.

עָשִׂיתִי	מִשְׁפָּט	וְצִדִּיק	בֵּל-	תַּנְיַחֲנִי	לְעֹשִׂקִי:	121
Hice	juicio	y-justicia	no	me-abandones	a-opresores-de-mí	
H4941	H6664	H1077		H3240	H6231	

AIN. Juicio y justicia he hecho; no me dejes á mis opresores.

עָרַב	עַבְדְּךָ	לְטוֹב	אֶל-	יַעֲשֻׁקְנִי	זָדִים:	122
Sé-fiador-de	siervo-de-ti	para-bien	no	me-opriman	soberbios	
H6148	H5650		H0408	H6231	H2086	

Responde por tu siervo para bien: no me hagan violencia los soberbios.

עֵינַי	כָּלִי	לְיִשׁוּעָתְךָ	וּלְאִמְרַת	צִדִּיקְךָ:	123
Ojos-de-mí	desfallecen	por-salvación-de-ti	y-por-dicho-de	justicia-de-ti	
H3615		H3444		H6664	

Mis ojos desfallecieron por tu salud, y por el dicho de tu justicia.

עֲשֵׂה	עִם-	עַבְדְּךָ	כַּחֲסָדְךָ	וְחֻקֶּיךָ	לְמַדְנִי:	124
Haz	con	siervo-de-ti	según-misericordia-de-ti	y-estatutos-de-ti	enséñame	
		H5650		H2706	H3925	

Haz con tu siervo según tu misericordia, y enséñame tus estatutos.

עַבְדְּךָ-	אֲנִי	תְּבִינִי	וְאֵדָעָה	עֲדֻתֶיךָ:	125
Siervo-de-ti	yo	dame-entendimiento	y-conoceré	testimonios-de-ti	
H5650	H0589	H0995	H3045		

Tu siervo soy yo, dame entendimiento; para que sepa tus testimonios.

עֵת	לַעֲשׂוֹת	לַיהוָה	הִפְרוּ	תוֹרַתְךָ:	126
Tiempo	de-actuar	para-Yahweh	invalidaron	ley-de-ti	
H6256		H3068		H8451	

Tiempo es de hacer, oh Jehová; disipado han tu ley.

עַל-	בֵּן	אֶתְבַּתִּי	מִצְוֹתֶיךָ	מִזָּהָב	וּמִפָּז:	127
Por	eso	amé	mandamientos-de-ti	más-que-oro	y-más-que-oro-fino	
		H0157	H4687	H2091	H6337	

Por eso he amado tus mandamientos más que el oro, y más que oro muy puro.

עַל-	וְכֵן	כָּל-	פְּקוּדֵי	כָּל	יִשְׁרָתִי	כָּל-	אֶרֶץ	שִׁקְרָה	שָׂנְאֹתִי:	128
Por	eso	todos	preceptos-de	todo	enderecé	todo	sendero-de	mentira	odié	
		H3605	H6490	H3605	H3474	H3605	H0734	H8267	H8130	

Por eso todos los mandamientos de todas las cosas estimé rectos: aborrecí todo camino de mentira.

פְּלָאוֹת	עֲדוּתֶיךָ	עַל-	כֵּן	נִצַּרְתָּם	נַפְשִׁי:	129
Maravillosos	testimonios-de-ti	por	eso	los-guardó	alma-de-mí	
H6382	H5715			H5341	H5315	

PE. Maravillosos son tus testimonios: por tanto los ha guardado mi alma.

פֶּתַח	דְּבָרֶיךָ	יָאִיר	מִבֵּין	פְּתִיִּים:	130
Entrada-de	palabras-de-ti	alumbrá	da-entendimiento	a-simples	
H6608	H1697	H0215	H0995		

El principio de tus palabras alumbrá; hace entender á los simples.

פִּי-	פָּעַרְתִּי	וַיֶּאֱשָׂאפָה	כִּי	לְמִצְוֹתֶיךָ	יֶאֱבֹתִי:	131
Boca-de-mí	abrí	y-jadeé	porque	por-mandamientos-de-ti	anhelé	
H6310	H6473			H4687	H2968	

Mi boca abrí y suspiré; porque deseaba tus mandamientos.

שְׁמִי:	לְאֹהֲבֵי	כְּמִשְׁפָּט	וְחַנּוּנִי	אֵלַי	פְּנֵה-	132
nombre-de-ti	de-los-que-aman	según-juicio	y-ten-misericordia-de-mí	a-mí	Vuélvete	
H8034	H0157	H4941		H0413	H6437	

Mírame, y ten misericordia de mí, como acostumbras con los que aman tu nombre.

אִינוּ:	כָּל-	בִּי	תִשְׁלֹט-	וְאֵל-	בְּאִמְרָתְךָ	הִכֵּן	פַּעַמִּי	133
iniquidad	ninguna	de-mí	se-enseñoree	y-no	en-dicho-de-ti	afirma	Pasos-de-mí	
H0205	H3605		H7980	H0408			H6471	

Ordena mis pasos con tu palabra; y ninguna iniquidad se enseñoree de mí.

פְּקוּדֶיךָ:	וְאֲשֹׁמְרָהּ	אָדָם	מַעֲשֶׂק	פְּדִנִי	134
preceptos-de-ti	y-guardaré	hombre	de-opresión-de	Redímeme	
H6490	H8104	H0120	H6233	H6299	

Redímeme de la violencia de los hombres; y guardaré tus mandamientos.

חֻקֶּיךָ:	אֶת-	וְלִמְדֵנִי	בְּעִבְדְּךָ	הָאֵר	פָּנֶיךָ	135
estatutos-de-ti	(marcador)	y-enseñame	sobre-siervo-de-ti	haz-resplandecer	Rostro-de-ti	
H2706	H0853	H3925	H5650	H0215	H6440	

Haz que tu rostro resplandezca sobre tu siervo; y enséñame tus estatutos.

תּוֹרָתְךָ:	שָׁמְרוּ	לֹא-	עַל	עֵינַי	יִרְדּוּ	מֵיִם	פְּלִיִּי-	136
ley-de-ti	guardaron	no	porque	ojos-de-mí	descendieron	aguas	Arroyos-de	
H8451	H8104	H3808			H3381	H4325	H6388	

Ríos de agua descendieron de mis ojos, porque no guardaban tu ley.

מִשְׁפָּטֶיךָ:	וְיֹשֶׁר	יְהוָה	אַתָּה	צָדִיק	137
juicios-de-ti	y-rectos	Yahweh	tú	Justo	
H4941	H3477	H3068		H6662	

TZADDI. Justo eres tú, oh Jehová, y rectos tus juicios.

מְאֹד:	וְאֵמֻנָה	עֲדוּתְךָ	צֶדֶק	צִוִּיתָ	138
mucho	y-fidelidad	testimonios-de-ti	justicia	Mandaste	
H3966	H0530		H6664	H6680	

Tus testimonios, que has recomendado, son rectos y muy fieles.

צָרִי:	דְּבָרֶיךָ	שָׁכְחוּ	כִּי-	קִנְאָתִי	צִמְתָּתִי	139
adversarios-de-mí	palabras-de-ti	olvidaron	porque	celo-de-mí	Me-consumió	
	H1697	H7911		H7068	H6789	

Mi celo me ha consumido; porque mis enemigos se olvidaron de tus palabras.

אַהֲבָה:	וְעִבְדְּךָ	מְאֹד	אִמְרָתְךָ	צְרוּפָה	140
la-ama	y-siervo-de-ti	mucho	palabra-de-ti	Probada	
H0157	H5650	H3966		H6884	

Sumamente acendrada es tu palabra; y la ama tu siervo.

שָׁכַחְתִּי:	לֹא	פְּקוּדֶיךָ	וְנִבְזָה	אֲנִכִּי	צָעִיר	141
olvidé	no	preceptos-de-ti	y-despreciado	yo	Pequeño	
H7911	H3808	H6490	H0959	H0595	H6810	

Pequeño soy yo y desechado; mas no me he olvidado de tus mandamientos.

	אֱמֶת: verdad H0571	וְתוֹרַתְךָ y-ley-de-ti H8451	לְעוֹלָם para-siempre H5769	צְדָק justicia H6664	צְדָקְתֶּךָ Justicia-de-ti H6666	142
--	---	---	---	--	--	-----

Tu justicia es justicia eterna, y tu ley la verdad.

	שְׂשׂוּעִי: deleites-de-mí H8191	מִצְוֹתֶיךָ mandamientos-de-ti H4687	מִצְאוּנִי me-hallaron H4672	וּמִצֹּק y-aflicción H4689	צָר- Angustia	143
--	--	--	--	--	------------------	-----

Aflicción y angustia me hallaron: mas tus mandamientos fueron mis deleites.

	וְאָחִיָּה: y-viviré H2421	הַבִּינִי dame-entendimiento H0995	לְעוֹלָם para-siempre H5769	עֵדוּתֶיךָ testimonios-de-ti H5715	צְדָק Justicia H6664	144
--	--	--	---	--	--	-----

Justicia eterna son tus testimonios; dame entendimiento, y viviré.

	אֶצְרָה: guardaré H5341	חֻקֶּיךָ estatutos-de-ti H2706	יְהוָה Yahweh H3068	עֲנֵי respóndeme	לֵב corazón	בְּכָל- con-todo H3605	קְרָאתִי Clamé H7121	145
--	---	--	---	---------------------	----------------	--	--	-----

COPH. Clamé con todo mi corazón; respóndeme, Jehová, y guardaré tus estatutos.

	עֵדוּתֶיךָ: testimonios-de-ti	וְאֶשְׁמְרָה y-guardaré H8104	הוֹשִׁיעֵנִי sálvame H3467	קְרָאתֶיךָ Te-clamé H7121		146
--	----------------------------------	---	--	---	--	-----

A ti clamé; sálvame, y guardaré tus testimonios.

	יְחַלֵּתִי: esperé H3176	(לְדַבָּרְךָ) en-palabra-de-ti H1697	[לְדַבְרֶיךָ] [qere] H1697	וְאֶשְׁוֶעָה y-clamé H7768	בְּנוֹשֶׁף al-alba H5399	קִדְמָתִי Me-adelanté H6923	147
--	--	--	--	--	--	---	-----

Anticipéme al alba, y clamé: esperé en tu palabra.

	בְּאִמְרָתְךָ: en-dicho-de-ti	לְשִׁיחַ para-meditar H7878	אֶשְׁמְרוֹת a-las-vigilias H0821	עֵינֵי ojos-de-mí	קִדְמוֹ Se-adelantaron H6923	148
--	----------------------------------	---	--	----------------------	--	-----

Previnieron mis ojos las vigiliass de la noche, para meditar en tus dichos.

	חַיֵּנִי: vivifícame H2421	כְּמִשְׁפָּטֶךָ según-juicio-de-ti H4941	יְהוָה Yahweh H3068	כַּחַסְדֶּךָ según-misericordia-de-ti	שְׁמַעָה oye H8085	קוֹלִי Voz-de-mí	149
--	--	--	---	--	--	---------------------	-----

Oye mi voz conforme á tu misericordia; oh Jehová, vivifícame conforme á tu juicio.

	רָחֲקוּ: se-alejaron H7368	מִתּוֹרַתְךָ de-ley-de-ti H8451	זָמָה maldad H2154	רֹדְפֵי perseguidores-de H7291	קָרְבוּ Se-acercaron H7126	150
--	--	---	--	--	--	-----

Acercáronse á la maldad los que me persiguen; alejáronse de tu ley.

	אֱמֶת: verdad H0571	מִצְוֹתֶיךָ mandamientos-de-ti H4687	וְכָל- y-todos H3605	יְהוָה Yahweh H3068	אַתָּה tú	קָרוֹב Cercano H7138	151
--	---	--	--	---	--------------	--	-----

Cercano estás tú, oh Jehová; y todos tus mandamientos son verdad.

	יִסְדָּתָם: los-fundaste H3245	לְעוֹלָם para-siempre H5769	כִּי que	מִעֵדוּתֶיךָ de-testimonios-de-ti	יָדַעְתִּי supe H3045	קֶדֶם Desde-antiguo	152
--	--	---	-------------	--------------------------------------	---	------------------------	-----

Ya ha mucho que he entendido de tus mandamientos, que para siempre los fundaste.

153 רָאָה־ עָנִי וַחֲלִצָנִי כִּי־ תוֹרָתְךָ לֹא שָׁכַחְתִּי:
Ve aflicción-de-mí y-líbrame porque ley-de-ti no olvidé
[H7200](#) [H6040](#) [H8451](#) [H3808](#) [H7911](#)

RESH. Mira mi aflicción, y líbrame; porque de tu ley no me he olvidado.

154 רִיבָה רִיבִי וַיָּאֲלֵנִי לְאִמְרָתְךָ חֲיִנִּי:
Defiende causa-de-mí y-redímeme según-dicho-de-ti vivifícame
[H7378](#) [H7379](#) [H2421](#)

Aboga mi causa, y redímeme: vivifícame con tu dicho.

155 רָחוֹק מִרְשָׁעִים יְשׁוּעָה כִּי־ עֲקוּבֶיךָ לֹא דָרְשׁוּ:
Lejos de-malvados salvación porque estatutos-de-ti no buscaron
[H7350](#) [H7563](#) [H3444](#) [H2706](#) [H3808](#) [H1875](#)

Lejos está de los impíos la salud; porque no buscan tus estatutos.

156 רַחֲמֶיךָ רַבִּים יְהוָה כְּמִשְׁפָּטֶיךָ חֲיִנִּי:
Compasiones-de-ti muchas Yahweh según-juicios-de-ti vivifícame
[H3068](#) [H4941](#) [H2421](#)

Muchas son tus misericordias, oh Jehová: vivifícame conforme á tus juicios.

157 רַבִּים רָדְפֵי וַאֲדֹאֲבֵי יְמֵעֲדוּתֶיךָ לֹא נִטִּיתִי:
Muchos perseguidores-de-mí y-adversarios-de-mí de-testimonios-de-ti no me-aparté
[H7291](#) [H5715](#) [H3808](#) [H5186](#)

Muchos son mis perseguidores y mis enemigos; mas de tus testimonios no me he apartado.

158 רָאִיתִי בִגְדִים וַאֲתַקֹּטְטָהּ אֲשֶׁר אִמְרָתְךָ לֹא שָׁמְרוּ:
Vi traidores y-me-disgusté que dicho-de-ti no guardaron
[H7200](#) [H0898](#) [H6962](#) [H3808](#) [H8104](#)

Veía á los prevaricadores, y carcomíame; porque no guardaban tus palabras.

159 רָאָה כִּי־ פְקֻדֶיךָ אֶהְבֵּתִי יְהוָה כְּחֶסֶדְךָ חֲיִנִּי:
Mira que preceptos-de-ti amé Yahweh según-misericordia-de-ti vivifícame
[H7200](#) [H6490](#) [H0157](#) [H3068](#) [H2421](#)

Mira, oh Jehová, que amo tus mandamientos: vivifícame conforme á tu misericordia.

160 רֹאשׁ־ דִּבְרֶךְ אֱמֶת וְלְעוֹלָם כָּל־ מִשְׁפָּט צְדָקָה:
Suma-de palabra-de-ti verdad y-para-siempre todo juicio-de justicia-de-ti
[H1697](#) [H0571](#) [H5769](#) [H3605](#) [H4941](#) [H6664](#)

El principio de tu palabra es verdad; y eterno es todo juicio de tu justicia.

161 שָׂרִים רָדְפוּנִי חֲנֹם וַיִּמְדַּבְּרִין] (וַיִּמְדַּבְּרִין) פָּתָר
Príncipes me-persiguieron sin-causa [qere] pero-de-palabra-de-ti tembló
[H8269](#) [H7291](#) [H2600](#) [H1697](#) [H1697](#) [H6342](#)

לִבִּי:
corazón-de-mí

SIN. Príncipes me han perseguido sin causa; mas mi corazón tuvo temor de tus palabras.

162 שֵׁשׁ אֲנֹכִי עַל־ אִמְרָתְךָ כְּמוֹצֵא שָׁלָל רָב:
Me-regocijo yo sobre dicho-de-ti como-el-que-halla botín grande
[H7797](#) [H0595](#) [H4672](#) [H7998](#)

Gózome yo en tu palabra, como el que halla muchos despojos.

שָׁקַר	שָׁנְאֵתִי	וְאִתְּעָבָהּ	תּוֹרַתְךָ	אֶהְבֶּתִּי:
Mentira	odié	y-aborrecí	ley-de-ti	amé
H8267	H8130	H8581	H8451	H0157

La mentira aborrezco y abomino: tu ley amo.

שִׁבְעַ	בַּיּוֹם	הִלְלֵתִיךָ	עַל	מִשְׁפָּטֶיךָ	צִדִּיקְךָ:
Siete	veces-al-día	te-alabé	por	juicios-de	justicia-de-ti
H7651	H3117			H4941	H6664

Siete veces al día te alabo sobre los juicios de tu justicia.

שְׁלוֹם	רַב	לְאֵהֲבֵי	תּוֹרַתְךָ	וְאֵין	לָמוֹ	מִכְשׁוֹל:
Paz	mucha	para-los-que-aman	ley-de-ti	y-no-hay	para-ellos	tropiezo
H7965		H0157	H8451	H0369		H4383

Mucha paz tienen los que aman tu ley; y no hay para ellos tropiezo.

שְׁבַרְתִּי	לְיִשׁוּעָתְךָ	יְהוָה	וּמִצְוֹתֶיךָ	עָשִׂיתִי:
Esperé	en-salvación-de-ti	Yahweh	y-mandamientos-de-ti	hice
	H3444	H3068	H4687	

Tu salud he esperado, oh Jehová; y tus mandamientos he puesto por obra.

שָׁמְרָה	נַפְשִׁי	עֲדֹתֶיךָ	וְאֶהְבֶּם	מְאֹד:
Guardó	alma-de-mí	testimonios-de-ti	y-los-amé	mucho
H8104	H5315		H0157	H3966

Mi alma ha guardado tus testimonios, y helos amado en gran manera.

שְׁמִרְתִּי	פְּקוּדֵיךָ	וְעֲדֹתֶיךָ	כִּי	כָל־	דְּרָכֶיךָ	נִגִּדְךָ:
Guardé	preceptos-de-ti	y-testimonios-de-ti	porque	todos	caminos-de-mí	delante-de-ti
H8104	H6490			H3605	H1870	H5048

Guardado he tus mandamientos y tus testimonios; porque todos mis caminos están delante de ti.

תִּקְרַב	רִנָּתִי	לְפָנֶיךָ	יְהוָה	כַּדְבָּרְךָ	הַבִּינֵנִי:
Se-acerque	clamor-de-mí	delante-de-ti	Yahweh	según-palabra-de-ti	dame-entendimiento
H7126	H7440	H6440	H3068	H1697	H0995

TAU. Acérquese mi clamor delante de ti, oh Jehová: dame entendimiento conforme á tu palabra.

תָּבוֹא	תַּחֲנֻנִּי	לְפָנֶיךָ	כְּאִמְרָתְךָ	הַצִּילֵנִי:
Llegue	súplica-de-mí	delante-de-ti	según-dicho-de-ti	líbrame
H0935	H8467	H6440		H5337

Venga mi oración delante de ti: líbrame conforme á tu dicho.

תִּבְעֶנָה	שִׁפְתֵי	תְהִלָּה	כִּי	תִלְמְדֵנִי	חֻקֶּיךָ:
Brotarán	labios-de-mí	alabanza	porque	me-enseñas	estatutos-de-ti
H5042	H8193	H8416		H3925	H2706

Mis labios rebosarán alabanza, cuando me enseñares tus estatutos.

תַּעַן	לְשׁוֹנִי	אִמְרָתְךָ	כִּי	כָל־	מִצְוֹתֶיךָ	צִדִּיק:
Responderá	lengua-de-mí	dicho-de-ti	porque	todos	mandamientos-de-ti	justicia
	H3956			H3605	H4687	H6664

Hablará mi lengua tus dichos; porque todos tus mandamientos son justicia.

בְּחַרְתִּי:	פְּקוּדֶיךָ	כִּי	לְעֻזָּרִי	יָדְךָ	יָמֶיךָ	173
escogí	preceptos-de-ti	porque	para-ayudarme	mano-de-ti	Sea	
H0977	H6490		H5826	H3027	H1961	

Sea tu mano en mi socorro; porque tus mandamientos he escogido.

שְׂשֻׁעֵי:	וְתוֹרָתְךָ	יְהוָה	לִישׁוּעָתְךָ	רָאֲבִתִּי	174
deleites-de-mí	y-ley-de-ti	Yahweh	salvación-de-ti	Anhelé	
H8191	H8451	H3068	H3444	H8373	

Deseado he tu salud, oh Jehová; y tu ley es mi delicia.

יַעֲזָרֵנִי:	וּמִשְׁפָּטֶיךָ	וְתִהְיֶה לִּי	נַפְשִׁי	תַּחֲיֶי	175
me-ayudará	y-juicio-de-ti	y-te-alabará	alma-de-mí	Vivirá	
H5826	H4941		H5315	H2421	

Viva mi alma y alábetete; y tus juicios me ayuden.

לֹא	מִצְוֹתֶיךָ	כִּי	עַבְדְּךָ	בִּקֵּשׁ	אֶבֶד	כְּשֶׁהָ	תָּעִיתִי	176
no	mandamientos-de-ti	porque	siervo-de-ti	busca	perdida	como-oveja	Anduve-errante	
H3808	H4687		H5650	H1245	H0006	H7716	H8582	

שָׁכַחְתִּי:
olvidé
[H7911](#)

Yo anduve errante como oveja extraviada; busca á tu siervo; porque no me he olvidado de tus mandamientos.